



Počahujo so

Hdžež zwolniwi smy křiž njesć (WOS 339/NPZN 83)

1. *Hdyž zwólniŕi smy křiž njesć
a wopory přinjesć,
a znowa započec:
Tam so dótkatej...*
2. *Hdžež blišoh' lubujemy,
a wodawać chcemy
a znowa započec:
Tam so dótkatej...*
3. *Njeh hidu přewinjemy,
puć zhromadnje džemy!
Chceš z nami započec?
Tam so dótkatej...*

*Ref.: Tam so dótkatej njebo a zemja,
zo pokoj bywa mjez nami,
tam so dótkatej njebo a zemja,
zo pokoj bywa mjez nami.*

Wotewrjenje

Bóh nas woła. Nic přeco z mócnym hłosom abo ze směrom, ale tola woła - tebe, mje, nas wšitkich. W křižowym puću slyšimy Jězusa Chrystusa, syna Božeho, slyšimy **jeho** za nas wołać. Wón namotwja svojich wučomnikow z nim zhromadnje stražować, wupraji so před Pilatusom, rjeji z bolosću a sprócnosću, jako pod křižom padnje. Samo při prózdnym rowje slyšimy **jeho** poselstwo přez jandželow.

Jima nas Bože wołanje? Jima nas wosud našich blišich, jich wjeselo a horjo? Abo myjemy našej ruce kaž Pilatus, dokelž je nam wšojedne a so njezajimujemy? Abo smy zmužići a pomocliwi kaž Weronika? Budžmy kaž Syman Cyrenski: zwólniwi, Bože wołanje slyšeć a Boha a ludži zetkać, hdyž Bóh nas w swojim planje za tutón swět trjeba!

Liturgiske wotewrjenje

K: Započinamy młodžinski křižowy puć kotryž rěka "**Počahujo so**" w mjenje Wótca, Syna a Ducha Swjateho, Amen.



Jemand?

Prolog

© Jugendhaus Versicherungen GmbH | Bereich Verlag Haus Altenberg, Düsseldorf 2022

Prolog - Něchtó?

Rěčnik/rěčnica 1:

Zlě je, hdyž sy samotny. Hdyž sej wosrjedź ludźi přeješ, skónčnje być sam - čuješ pak so potom njeskónčnje samotny: na swjedženju, na koncerće, na šulskim dworje. Wšitcy so rozmołwjeja a směja. Ty pak samlutki stejiš.

Rěčnik/rěčnica 2:

Tu jim **wón** rjekny: "Zrudžena je moja duša hač do smjerće. Wostańće tu a njespiće." (Mt 26,38)

Rěčnik/rěčnica 1:

Jězus sedźi w zahrodze a swjeći tam posledni raz ze swojimi přećelemi. Woni sonja - z wočinjenymi wočemi - a njejsu cyle při wěcy. Jězus je přestapjeny. Wostanje jako jenički wotučeny. Wě, što jeho wočakuje. Přeje sej, zo njech keluch na nim nimo dže.

Rěčnik/rěčnica 2:

Hdy sy so posledni raz samotny/a a wopušćeny/a čuť/a?
Kak sy z tuteje situacije wušoť/wa?
Z kim nječuješ so ženje samotny/a?

Wołwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Mój Božo, druhdy čuju so samotny/a mjez wšěmi ludźimi. Wěm pak tež, zo njejsym wopušćeny/a. Daj mi móc, w samotnosći wobstać. A daj mi móc dżakowny/a być za wšitkich ludźi, kotřiž su ze mnu po puću. Amen

Ow Jězu, swětło žiwjenja (WOS 323)

1. *Ow Jězu, swětło žiwjenja, mój puć Ty sy a nadźija. Ja po zemi du jeno hósć a njesu swojich hrěchow złość.*
2. *Puć do Twojeho raja dže; wón daloki a nahty je. Tam je mi prawy Wótcny kraj, tón přez swoju mi martru daj!*
3. *Na puć je wutła wutroba a čěło mało mocy ma. Haj, duša we mni žałosći: Pój, Knježe, za ruku mje wzmi!*
4. *Sylń ze swojim mje čerpjenjom, hdyž ze swěta ja póńdu dom! Twój krawy pót mje wokřewjej a moje mocy přisporjej!*



Machthaber

1. Station

© Jugendhaus Versicherungen GmbH | Bereich Verlag Haus Altenberg, Düsseldorf 2022

1. postaće - mócnař

K: Tebi so modlimy, Jězu Chrysće, a sławimy će.

L: Přetož přez swój swjaty křiž sy swět wumóžil.

Rěčnik/rěčnica 1:

Wobkedźbujetej so w měšćanskej železnicy wot štyrjoch cuzych. Nječujetej so derje, hladaš wokoło so. Tam su tež druzy ludźo. Nadobo přindźe skupina štyrjoch k tebi a počina će storkać.

"Pomhajej mi", prajiš blisko stejacej wosobje. Sy nawuknył, zo maš to w nuzy tak činić. Ale tuta wosoba sčehnje ze zamołwjenjom brjowce a hlada na zemju.

Rěčnik/rěčnica 2:

Jako Pilatus widžeše, zo ničo njedocpě, ale zo bu tumult přeco wjetši, da wodu přinjesć, wumy sej přede wšěmi ludźimi ruce a praji: Sym bjez winy na kreji tutoho čłowjeka. To je waša wěc!

Rěčnik/rěčnica 1:

Jězus da so wot poncusa Pilata wohańbić. Wón je bohot Roma, zastupjer kejžora na městnje. Pilatus ma móc a móžnosć, Jězusa wobhnadźić. Nječini pak to. Woteda rozsud. Wokoło njeho ludźo skanděruja: "Na křiž z nim!" A Pilatus zwahodža - jeli to tak chcedža! Ze syłu nochce žortować. Dyrbi dźě sej swój status zawěšćić. Pilatus drje sej ruce njewomaza, tola njewinowaty tež njeje.

Rěčnik/rěčnica 2:

Hdže maš móžnosć něšto změnić?

Za koho móžeš so zasadźeć?

Je pomhać druhdy strašne?

Wotwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Sprawny Božo, raz sym horjeka, raz cyle deleka. Raz cyle wótře, raz cyle ćichi/a. Raz zmužity/a, raz přitulny/a. Přeco sym čłowjek mjez ludźimi. A zo sym tež čłowjek z ludźimi a za ludźi, za to daj mi prošu móc. Amen.

Ja hubjeny, ja hrěšnik chudy (WOS 318)

1. *Ja hubjeny, ja hrěšnik chudy, so chlam, Božo, před Tobu.
Ach, daj mi miłosć dóstać tudy, zo njebych přišoł do sudu!
Ref.: Ach smil, ach smil so nade mnu, njech podarmo Će njeprošu!*
2. *Kak ćežko na wutrobje leža mi moje mnohe hrěchi wšě!
Wšak hlej, wša zhubi so mi ćeža, hdyž duša miłosć nadeńdže! Ach smil ...*
3. *Ach, ja so kaju we wutrobje, najlubši Wótče njebieski!
Ow daj mi radosć po zrudobje z tym, zo wšě hrěchi wodaš mi! Ach smil ...*
4. *Tu klečo wo smilnosć Će prošu, tuž njedaj dołho čakać mi!
Ja noze Ći a ruce košu, ow njezastorč mje w nadźiji! Ach smil ...*
5. *Haj, jara zła je moja škoda, ju nichtó zhojć njemóže hač Ty a Twoja žiwa woda. Mój
lěkarjo, Ty wuhoj mje! Ach smil ...*



Peiniger

2. Station

© Jugendhaus Versicherungen GmbH | Bereich Verlag Haus Altenberg, Düsseldorf 2022

2. postaće - čwělowar

K: Tebi so modlimy, Jězu Chrysće, a sławimy će.

L: Přetož přez swój swjaty křiž sy swět wumóžil.

Rěčnik/rěčnica 1:

Tebi ćežko padnje. Eksistuje ta jedna wosoba w twojej rjadowni, kotraž so pase. Ta, kiž faluje w druhej WhatsApp-skupinje, zo by so wo njej pisać móhło. Direktnje će žanu winu njetrjechi. Njejsy džě skupinu załožił. Sy jenož pódla, bjez zapřimnjenja abo zo by wučerja informował, zo so tam něchtó mobbuje. Smějacy emoji tłóčić, hdyž so zaso něšto njepřijomne šeri. Hewak so ničo njestawa. Nad rjadownju leži płašć mjelčenja.

Rěčnik/rěčnica 2:

Profeta Jezaja praji wo Bohu, zo "wobalku, kotraž wšitke ludy zakrywa, a přikryw, kiž wšitke narody přikrywa", so zdaluje a zo budže "sylzy wot kóždeho wobliča wótrěć".

Rěčnik/rěčnica 1:

Jězus ćerpi pod płašćom, kotryž su jemu wojacy napoložili. Nic direktnje při płaće, ale na tym, kak so z nim wobchadza: z dyrjenjemi, černjowej krónu a slinami. Płašć zakrywa rany a zranjenja. Tola w běhu puća budže bolostnišo, hłubšo.

Rěčnik/rěčnica 2:

- Kotra wosoba w twojej wokolinje so mobbuje?
- Bu mjelčenje hižo raz přetorhnjene? Hdyž nic, čehodla wo tym njerěčiš?
- Kotre wuswobodžace słowo by ći pomhało? Štó ma ći to rjec?

Wołwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

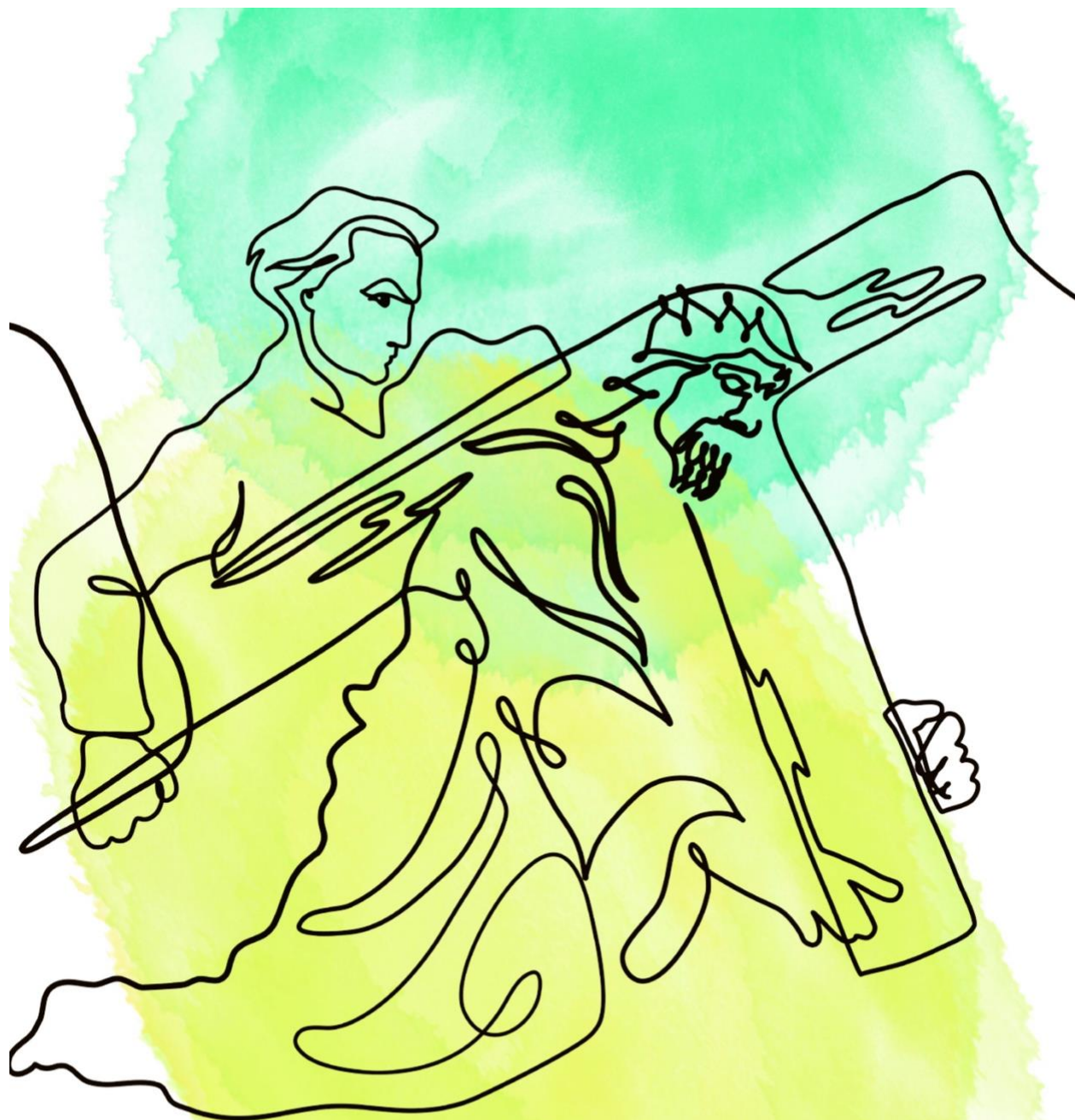
L: Jězuso, wěš, kak to je, być čwělowany, hidženy, mobbowany.

Nad Tobu bu płašć mjelčenja, wujednanja, hidy položeny. Prosimy Će džensa za wšě džěci a młodostnych, kotrež so wuzamkuja a blamuja. Daj jim přećelow, kotřiž jich podpěruja a wuswobodža, kotřiž hubu wotewrjeja přećiwo njeprawdže. Daj jim sćerpnosć, móc a zbožowny kónc situacije. Amen.

Kralo a pastyrjo

Refr. Kralo a Pastyrjo, što ćerpiš za nas?

1. *Na hłowu Tebi z ćerni su zwili krónisko a do wobliča pluwa Ći złóstne ludžisko.*
Kralo ...
2. *Na křižu wisaš spjaty za winu čłowjestwa, z tym pak sy wumóžil nas z hrěcha wotročstwa.*
Kralo ...
3. *Ty wopruješ so za nas, daš swoje žiwjenje, kaž Jehnjo njewinwate, sy znamjo lubosće.*
Kralo ...
4. *Ty swjaty Syno Boži tam krawiš za nas wšěch, a ze smjerću šće Twojej sej cwólba čini směch.*
Kralo ...



Unterstützer

3. Station

3. postaće -podpěraćel

K: Tebi so modlimy, Jězu Chrysće, a sławimy će.

L: Přetož přez swój swjaty křiž sy swět wumóžil.

Rěčnik/rěčnica 1:

Před něšto časom sy něšto njepřijomne, snano intimne wot někoho zhonił. Wšojedne, hač je tebi to sam wuznał abo wo někim hinak rozprawjał: Potajnstwo, story, će počezuje. Tež hdyž njeměto će samoho direktnje potrjechić, šwórči w zadnjeje hłowje, zjewi so naraz w twojich myslach. Najradšo by na informaciju zabył abo ju někomu hinak powědał, zo njeby z tym sam był.

Rěčnik/rěčnica 2:

Jako Jezusa přez Jerusalem wjedžechu, "přimnychu Symana, muža z Cyrene, kotryž runje z pola přińdže. Jemu křiž nakładžechu, zo by jón za Jezusom njesł. "

Rěčnik/rěčnica 1:

Symanej je wěc widžomnje njepřijomna: Ma zasudženemu cuzemu brěmjo wotewzać. Tak přińdže do kontakta z Jezusom, kotryž najebać kreje a potu na njeho hlada. W zetkanju začuwa Syman najebać ćeže lochkosć: Wón wozmjě ćežu na so, zo by za někoho tu był, zo by z pomocu a podpěru za někotre dalše metry był. Štož jemu najprjedy ćežko padnje, napjelnja jeho z noweje mocu.

Rěčnik/rěčnica 2:

Kak wobchadžeš z potajnosćemi, kotrež buchu ci dowěrjene?

Što by rady z někim dźělił/a?

Što ci žiwjenje wolóža?

Akcija

Wołwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Smilny Božo, Ty nosyš moje brěmjo ze sobu, wšitko, štož mi přez hłowu a do wutroby dže. Prošu Će za ludži, kotřiž nam připošluchaja, kotřiž móža naše ćeže sobu njesć. Spožć nam fazy wolóženja, wulkotnu wuměnu. A džakuju so za puće wujednanja. Amen.

Wšón čas žiwjenja

Refr. Wšón čas žiwjenja přewodžeš mje swěrnje, při Tebi namakam měř, kiž pokoja. Hnadu wuliwaj hłuboko do wutroby; žiwjenje wokřewjej, dušu posylnej.

*1. Starosće, dwěle wšědnosć wobknježa;
wutroba je zrudna, zlemjena.*

*Tola wěm, zo kruće dźeržiš mje;
Ty sy zbožo na wěčne. Wšón čas ...*

*2. Spěšnosć, hara, přeco krótše dny,
putaja a honja dale mje.
Božo, wołam: Budź mi z pomocu!
Wjedź mje! Hladam za Tobu! Wšón čas...*

*3. Čas mi čěka, wróco njemóžu.
Bjezradny sym, swětło njewidžu.
Tola z Tobu časy překroču.
Sy mi stajnje bliski tu. Wšón čas ...*

Po puću wuměń so z druhimi młodostnymi k prašenju:

Što móže woporam mobbinga pomhać?



Mutmacherin

4. Station

© Jugendhaus Versicherungen GmbH | Bereich Verlag Haus Altenberg, Düsseldorf 2022

4. postaće- pozbudźowarka

K: Tebi so modlimy, Jězu Chrysće, a sławimy će.

L: Přetož přez swój swjaty křiž sy swět wumóžil.

Rěčnik/rěčnica 1:

Zmužiće stajiš so za někim, kiž so wumjezuje. Ty stanješ a bližić so jemu. Wšitcy na tebe hladaja. Čuješ, kak stanjetej so twojej ruce wložnej a kak twoja wutroba spěšnišo bje. Zmužiće połožiš swojej wosobje ruku na ramjo abo pokazaš, zo stejiš k njej.

Rěčnik/rěčnica 2:

Ći, kiž tu nimo chodźachu, hanjachu jeho z hłowu wijo. (Mt 27,39)

Rěčnik/rěčnica 1:

Jězus bu tež wumjezowany. Syła ludźi, měšnicy a wojacy, sami rubježnicy, kotřiž tohorunja na křižu wisachu, wšitcy su Jězusa wusměšowali, hač na Weroniku. Wona poda jemu rubiško, zo by pót a krej wotrěła. Z tutej małej gesty je so zjawnje za Jězusa, wustorčeneho, zasadźila. Zmužite to znamjo. Jězus njebě sam!

Rěčnik/rěčnica 2:

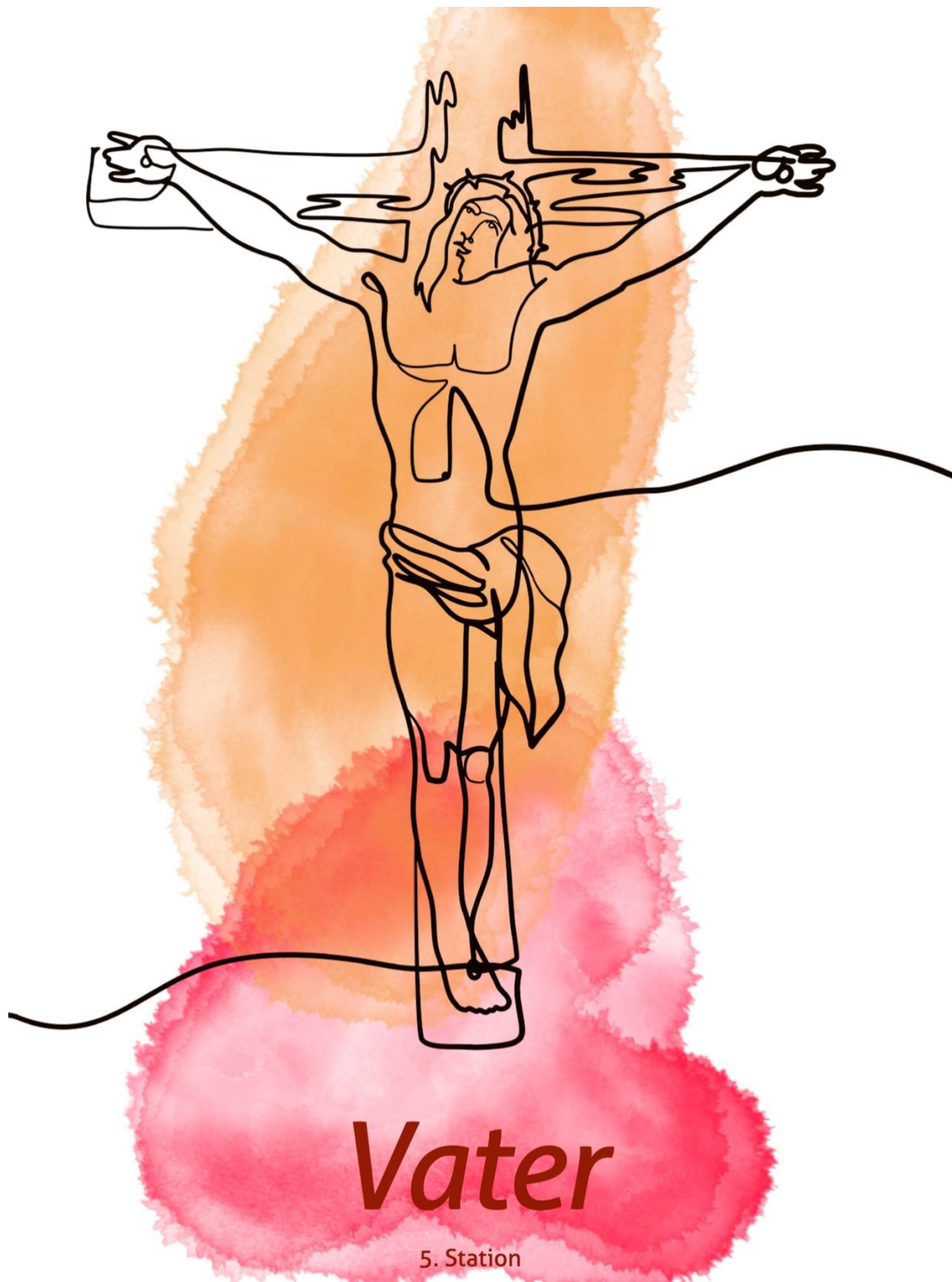
By ty tu zmužitosc měł/a, so zjawnje za tych zasadźeć, kotřiž so wumjezuja?
Sy hižo raz blišich zwohidził/a, zo by k tomu słušał/a?

Wołwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Dobry Božo, budźmy zmužići kaž Weronika. Zo bychmy našim blišim pomhali, hdyž so tući wumjezuja. Knježe, pomhaj nam widžeć, hdže móža małe gesty žiwjenje druheho změnić. Amen

Mój Jězu, Tebe lubuju (WOS 326)

1. *Mój Jězu, Tebe lubuju, nic, dokelž zbóžnosć dóstanu,
nic, dokelž storčiš do bjezdna tych, kiž Će lubo nimaja.*
2. *Tu lubosć, kotruž k Tebi mam, sy we mni zapłomjenil sam,
hdyž telko horja, bolosće sy za mnje znosyl z lubosće.*
3. *Haj, kelko sylzow, potu, krwě sy přelať za mnje, štó to wě!
Za hrěch mój mrějo na křižu, mje hišće wobja z lubosću.*
4. *Štó Tebe njeby lubowať, kiž wšitku lubosć sy mi dať!
Wšón z lubosće Ći dawam so, njech hele, njeby njebyť.*
5. *Kaž ty mje tak ja Tebe chcu přec lubować ze swěru.
Ty Kral a Bój mój jenički a poklad mój sy na wěki.*



5. Stacija - Wótc

K: Tebi so modlimy, Jězu Chrysće, a sławimy će.

L: Přetož přez swój swjaty křiž sy swět wumóžil.

Rěčnik/rěčnica 1:

Tu sy. Stejiš w syłje ludźi. Woni bjesaduja. Jenož ty stejiš sam hłupy wokoto. Tola potom někoho zetkaš. Waše woči so zetkaja. Přenje sady so rěča. Mała bjesada započina. Rěčiće, bachtaće a zeznajeće so. Sy někoho zetkał. Situacija je so změniła.

Rěčnik/rěčnica 2:

Wokoto džewjateje hodžiny zawoła Jězus jara wótře: “Mój Božo, mój Božo, čehodla sy mje wopušćić?” (Mt 27,46)

Rěčnik/rěčnica 1:

Jězus bu na křiž bity. Wokoto njeho je syła ludźi. Wojuje ze smjerću a móže jenož hišće ćežko dychać. Jeho žiwjenski puć so tu ke kóncej chila. Najebać ludźi wokoto njeho je samotny. Jězus wojuje z Bohom. Wón wupraji, kak so čuje. Wón skorži. Rozmołwa z Bohom přeměnja. Jězus hlada kruće k njebju. Tutón puć je docpěl. A to nic sam. Chodźiwši, w mrěću je Jězus zwjazany z Bohom. W nim čuje so Jězus schowany a dźeržany. Tu, hdžež je. Po puću a na přeco.

Wotwanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Njebjeski Wótče,
džakuju so či, zo mje widžiš, znaješ a lubuješ.
Džakuju, zo mje nihdy njewopušćiš.
Zo sy stajnje při nami.
Tu a po puću našeho žiwjenja.
Na wěki. Amen.

Ow Jězu, swětło žiwjenja (WOS 323)

5. Přez swojich ranow bolosće mi zahoj hrěšne pruskele!
Přez směch a krónu černitu mi daruj dobru pokutu!
6. Přez swoju lačnosť, wutrajnosť mi šćěp a daruj sćerpliwość!
Přez swoje słowa poslednje mi pomhaj, hdyž mi styskno je!
7. Njeh Twoje swjate rany su mi za najlěpšu chowanku!
Daj we nich wotpočować mi, hdyž stonać budu w bolosći!
8. A hdyž mi jazyk woněmi, Ty wutrobu mi posyl!ni!
Hdyž wóčko błuke wuhasnje, njeh duša z Tobu wučehnje!
9. Twój křiž budź mój křiž po puću, na Twoju smjerć ja zhladuju!
Mój Zbóžniko, mje něhdy zbudź a hrěšnika mje mile sudź!

Rozmysluj mjelčo hač k přichodnej staciji wo slědowacych prašenjach:

Hdy je rozmołwa za tebe dobra rozmołwa?

Kotre zetkanja su či w myslach wostali?

Rěčiš z Bohom? Kak změni modlitwa twoju perspektiwu?



Zeuginnen

Epilog

© Jugendhaus Versicherungen GmbH | Bereich Verlag Haus Altenberg, Düsseldorf 2022

Epilog – swědce

Rěčnik/rěčnica 1:

Njemóžne! Njewěriwje so snadź džiwaš. Hišće před wokomikom sy hłuboko zanurjeni byt do swoich zrudnych myslow. Tola nětko: zetkanje, kotrež nowu perspektiwu wotewri - swětła postawa, kotraž da ćežam, njewutrawacemu, zrudobje nowy zmysł. Tam je něchtó, kiž rozumi a ći nowe mysle dari, kotrež twój wid rozšěrja. Stanješ k nowemu žiwjenju.

Rěčnik/rěčnica 2:

A hdyž to rozumić njemóžachu, hlej, nadobo stejištaj mužaj w blyščacych drastach při nich. Žónske so nabojachu a pochilichu woći k zemi. Mužej prajištaj:
“Čehodla pytaće žiweho mjez mortwymi? Njeje tu, ale je stanył. Dopomńće so, kak je wam prajił, hdyž bě hišće w Galileji:” (Lk 24, 4-6)

Rěčnik/rěčnica 1:

Žonje podatej so při rańšich zerjach k rowu, zo byštej Jězusowe ćěło žaľbowaťoj. Kamjeń před rownej prózdnjeńcu je so wotkulił. Stej zatřasenej, přetož namakatej prózdny row a jandželow, kotřiž jim w rozmoťwe njezapřimliwu perspektiwu wotewru: Jězus je z rowa stanył. Tomu móžetaj lědma wěrić. Móže da to być...? Prózdny row wostanje njezapřimliwy. Poselstwo jandželow da jeju słuhać. Bóh njewostaji Jězusa w smjerći. To płaći tež za nas. Móžeš stanyć z rowa stracha, z rowa rezignacije, z rowa sobuželnošće ze sobu samym, stanyć k žiwjenju - nětko!

Rěčnik/rěčnica 2:

Hdže runje w swoim žiwjenju dale njepřindžeš?
Hdy sy hižo raz dožiwił/a, zo so situacija měnješe, sy nowu zmužitóšć a nowu móc dóstał přez zetkanje z druhim čłowjekom?
Štó su w twojim žiwjenju swětłowe postawy, kotrež ći w ćežkich časach nowu zmužitóšć a móc dawaja?

Wołanje: *Chława Tebi Chrysće, Kralo a Wumóžniko.*

L: Bóh žiwjenja,
w Jězusu, Twojim synu,
Sy sej to wujasnił;
Njedaš nam so zhubić,
Budžeš stanyć k nowemu žiwjenju.
Do toho wěrimy, toho so nadžijamy.
Amen.

Próstwy

1. Luby Božo, prosymy će za ludži, kotřiž su samotni, kotřiž so za poradženymi počahami žedža. Pomhaj nam, z wotewrjenymaj wočomaj a wušomaj po swěće chodźić a pytnýć, hdy móžemy tež cuzym ludžom přez přecelne słowo pomhać.
2. Dobry Božo, prosymy za ludži, kotřiž su nam wažne, kotřiž nas na našim žiwjenskim puću přewodžeja. Pomhaj nam, tutym ludžom pokazać, kak rady jich mamy.
3. Dobry Božo, prosymy za nas a ludži, ke kotrymž mamy ćežki počah. Ludžo, z kotrymiž smy so wadźili, kotrychž wotpokazamy abo prosće rady nimamy. Pomhaj nam, tute počahi zakónčić, přiwsšem pak so za nich modlić.
4. Za wopory wójnow kaž aktualnje w Ukrainje: zo bychu do njebjeskeho Jerusalema začahnyli.

Wótře naš...

Ow Maći Boža (NPZN 101)

*1. Ow Maći Boža, smy Bože džěci.
Trjebamy Tebje, kiž za nas rěči.
Budź naša rěčnica!
Ty sy naš přikład we kóždej chwili.
Proš za nas Boha, zo wón so smili,
nam wěčne žiwjenje da, žiwjenje da.*

*Refr. Čiń, Maći njebjeska, zo móže Łužica měć stajnje pokoja dosć.
Ty sylna rěčnica a Maći lubozna, daj Serbstwu kćěwać a rosć.*

*2. My džemy k Tebi, ow Maći Boža,
nic jenož potom, hdyž strachi hroža.
Sy naša rěčnica!
Nam Twoja wěra je přikład znaty.
Přez Tebje Jězu wšak bu nam daty,
kiž wěčne žiwjenje da, žiwjenje da.
Čiń, Maći ...*

*3. Słyš Maći Boža, wołamy k Tebi!
Njech naša pěseń Ći krónu zdebi.
Sy naša rěčnica!
Młodžina naša Će džensa prosy.
Hižo so dołho z tej próstwu nosy
wša naša Łužica, Łužica.
Čiń, Maći ...*

Impressum

Přełožk

Z přećelnej dowolnosću slědowaceho wudawaćela přeložene wot Dekanatneho dušepastyrstwa młodžiny.

Wudawaćel

Džěłowe městno za dušepastyrstwo młodžiny Němskeje biskopskeje konferency (afj) a zwjazkowe předsydstwo Zwjazka Němskeje katolskeje młodžiny (BDKJ), wobě Düsseldorf, kaž tež džěłowe zjednoćenstwo Ewangelskeje młodžiny w Němskej z. t. (aej), Hannover

Jednaćelstwo: Tobias Knell, referent za ministrantsku pastoralku a liturgiske / kulturne kubłanje, Džěłowe městno młodžinskeho dušepastyrstwa Němskeje biskopskeje konferency (afj); zastupuju dr. Kathinka Hertlein, referentka za teologiju a młodžinsku sociologiju, Džěłowe zjednoćenstwo Ewangelskeje młodžiny w Němskej z. t. (aej)

Awtorki / awtorojo a redakcija

Tobias Knell (nawodnistwo), dr. Kathinka Hertlein (zastupowace wjednistwo), Julia Daser (krajna młodžinska pastorka, Ewangelska cyrkej Berlin-Braniborska-šleska Hornja Łužica), Ralf Meyer (kapłan w biskopstwje Münster), Eva Olejok (pastoralna referentka w biskopstwje Münster), Tobias Petzoldt (jednaćel zwjazka Ewangelskich diakonowych, diakonowych a diakonatnych zhromadženstwow w Němskej z. t. (VEDD)

Ilustracija a wuhotowanje

Annika Kuhnowa ilustracija & grafika
E-mejlka: hallo@annikakuhn.de

Kontakt

Jednaćelstwo a redakciske wjednistwo
ekumeniski křižowy puć młodžiny,
Džěłowe městno za dušepastyrstwo młodžiny
Němskeje biskopskeje konferency (afj)
Carla Mostertowe naměsto 1.
40477 Düsseldorf
Tel.: 0211 484766-20
E-mejlka: kultur@afj.de

Produkcija & rozšěrjenje.

Młodžinski dom zawěšćernje
Wobłuk nakładnistwo Haus Altenberg
Carla Mostertowe naměsto 1.
40477 Düsseldorf